

نگاه

کین شاید خوب نباشد، اما بدتر از کوئین نیست

عصری جدید در Wearside

پل ویلسون

از دیرباز، طرفداران ساندرلند عادت ویژه‌ای داشته‌اند و آن این است که علاقه و میل بسیاری برای مهم جلوه دادن تیمشان آن هم به افراطی‌ترین شکل ممکن دارند. مخاطبین برنامه‌های رادیویی ایستگاه‌های این منطقه، اریکسون و با اندکی رویاپردازی، مارتین اونیل را سرمربی آرمانی خود می‌پندارند و حوصله دوباره دیدن امثال هاوارد ویلکینسون، پیتز رید و میک مک‌کارتی را ندارند. انتخاب کین و این گزینه در طبیعت خود بزرگ و جاه‌طلبانه به نظر می‌رسد. پروسه‌ای که از روزها قبل آغاز شد و امروز به نتیجه حیرت‌انگیزی رسیده که نیال کوئین را در تصویری قرار داده که به او لقب مرد حیرت‌انگیز کارهای بزرگ می‌دهند. خیلی سخت می‌توان در کنار کین برای محدوده فنی ساندرلند، مربی پرشور و عطش دیگری برای پیروزی و موفقیت یافت. کوئین شناپردگی را دور ساخت و آرامش خاص نیمکت این تیم را با مربیان بیکار لیگ برتر پر نکرد. با اینکه هزاران نام بزرگ و کوچک برای حضور در این مسند مرتب رژه می‌رفتند. درست یا غلط، اما یکی از دلایل انتخاب روی کین توسط نیال کوئین این بود که رئیس جدید ساندرلند یعنی کوئین قصد دارد بار تبلیغاتی و جاذبه‌های رسانه‌ای این تیم را رشد و افزایش دهد. با اینکه نمی‌دانیم تا چه زمانی این همکاری پایدار می‌ماند اما با حضور کین شور و هیجان دوباره پیرامون این باشگاه یافت می‌شود و منتقدان و تحلیلگران سوژه‌ناپ‌تری برای بررسی روی دارند و در دیدگاه کلی، می‌توان رویکرد عموم را از چنین انتقالی روشن‌بینانه تحلیل کرد. اما با این وجود ضعف‌ها و خطاهای چنین پروسه‌ای کم‌کم سیمایی ملموس می‌یابد. بدتر اینکه عامل اصلی چنین مشکلاتی، نیست کسی جز شخص نیال کوئین. . . . بهتر است توجه شما را به آخرین تعبیر نیال کوئین از شرایط روی کین و این انتخاب جلب کنم. کین یک مبارزه‌جو و جنگ‌طلب است. او مرد چالش‌ها و مبارزه‌های حیاتی است. نکته آزاردهنده، با توجه به خوی و طبیعت آتشین مزاج روی کین این است که او حقیقتاً با چنین خصالتی چندان انتخاب خوش‌قواره‌ای برای مربیگری به چشم نمی‌آید. در گذشته، جدا از اینکه توانایی شگرفی در تهییج ساختن هم‌تیمی‌هایش داشت، اما سال‌ها با چنین چالشی در مجادله بود که چگونه می‌توان بر اعصاب خود چیره شد، بله، او می‌تواند چنین رفتارهایی را در زمین مسابقه انجام دهد، اما نظریه‌ای که ما را کمی نسبت به آینده کم‌ایده می‌سازد این است که بازیکنان بزرگ، هیچ‌گاه مربیان فوق‌العاده‌ای از کنار درنیا‌مانند. اما بسیاری فوتبالیست‌های در سطح کاملاً متوسط و معمولی بودند که با توجه به پذیرفتن شرایط «متوسط» در دیگران آرام آرام و گام به گام مراحل را پیموندند تا این که بدل به مربیانی بزرگ شدند. بزرگترین مشکل و دغدغه ممکن برای آن‌عدۀ مربیان جدیدی است که گذشته فوتبالیست‌های موفق و بزرگی بودند این است که آنان هر گاه فوتبالیستی را می‌پسندند که با مهارت و میل و انگیزه آنان در دوران بازی‌گشان تفاوتی آشکار دارد، نمی‌توانند رابطه منطقی و موثری برای آن بیابند. شاید همان قابلیتی که کین در آخرین فصل حضورش در منچستر یونایتد آن را بروز داد.

هر چند به نظر نمی‌رسد برای کین چنین سوء تعبیرهایی سر باز کند. هواداران ساندرلند حقیقتاً از چنین حقی برخوردارند که آن طور که می‌خواهند و دوست دارند برای افزایش بار تبلیغاتی باشگاهشان تلاش کنند. آنها میل دارند ساندرلند در نگاه دیگر باشگاه‌ها در دیگر شهرهای انگلستان سیمایی پر عظمت‌تر و اغواکننده‌تر به خود بگیرد. شاید عده‌ای در کمین بروز بحران‌های جدیدتر در Wearside- منطقه‌ای که ساندرلند در آن قرار دارد- باشند و انتخاب کین را به دیده‌ای تردیدآمیز بنگرند اما بی‌شک، چنین انتضایی هر چه باشد، بدتر از عملکرد و کارنامه نیال بزرگ شدند. با بازی عمل نخواهد کرد. در آخرین اظهار نظر نیال کوئین در خصوص قابلیت مربیگری خویش نکته‌هایی نهفته بود. وقتی او صادقانه و آشکارا اظهار کرد که هیچ چیز از مربیگری فوتبال نمی‌داند و «سواد درست و حساسی» در چنین حیطه‌ای ندارد، آن را نباید یک «جوک و فکاهی» تلقی کرد. او هفته گذشته عنوان کرد: سخت‌ترین برهه‌ای که می‌توانستم تجربه کنم این بود که پس از شکست از «ساونت» که با نتیجهٔ ۳ بر یک توام شد، به رختکن ساندرلند بروم و بر سر بازیکنانم فریاد بکشم که «شما امروز افتضاح بودید!» پیش از آنکه کوئین متوجه شود هدف مهم آنها در نقل و انتقالات تابستان یعنی کوین فلیسیس به دست بروم‌وویچ پیوسته است، گفت: «باید کیسه را شل کنیم و فوتبالیست‌هایی بیاریم که تاب و توان انجام دادن کارهای بزرگ را داشته باشند.» و پس از آن نیز با تاسف و یاس گفت: «هر چند سنگینی چنین باری بر دوش همین بازیکنان کنونی است.» با بررسی چنین بحثی، ابعاد تازه‌تری از مربیگری جلب نظر می‌کند. حیرت‌انگیز است که عده‌ای از مردم گمان می‌کنند که مربیان عیار توانایی‌شان در جلب بازیکنان موثر و پرتوان سنجیده می‌شود. براین رابسون بی‌شک در گودال چنین دیدگاه خامی در زمانی که سرمربی میدلزبورو بود گرفتار می‌شد. روزی که به بایی رابسون گزشت کرد: «سربازی! من نگرانی‌ای بابت توانایی‌های مربیگری و با تجربه و صلاحیت‌م در این حیطه ندارم. وقتی از سوی رئیس باشگاه دستم برای جذب بازیکنان باز باشد، آنگاه نمی‌توانم دغدغه‌ای از این بابت داشته باشم.» هر چند بایی رابسون موکداً به او هشدار داد مربیگری چنین نیست که او می‌انگارد. در این جزیره و مجموعه سیاهه جاه‌طلبانه و رویایی از بازیکنان بزرگ و موثر دارند. چلسی و تیم ملی انگلستان. . . حتی این دو تیم نیز در برهه‌هایی نیاز به یک مربی تمام‌عیار برای رهنمون ساختن آنها به سوی موفقیت را حس می‌کنند. مربیان خوب با داشته‌هایشان می‌سازند و با آنها نتایج خوبی می‌گیرند. و مربیان بزرگ نیز، با شرایط بهتر، نتایج بسیار قابل توجه‌تری کسب می‌کنند. هیچ‌کدام از این شرایط را نمی‌توان در ساندرلند کنونی یافت. هر چند حداقل، اوضاع روحی و معنوی ساندرلند از وضعیت کنونی بدتر و نازل‌تر نخواهد شد. البته این طور به نظر می‌رسد. . .

منبع: Observer

آرژانتین و برزیل در دوره‌ای انتقالی

لندن، میزبان اساتید فوتبال

تیم ویکری

ترجمه : وصال روحانی

رقابت بین فوتبال آرژانتین و برزیل متفاوت با چیزی است که در سایر کشورها و منجمله بین انگلیس و آلمان دیده می‌شود. دو کشور پیشینه‌ای در خصوص جنگ‌های بزرگ ارتشی و لشکری با یکدیگر ندارند و برعکس طبقه متوسط در هر دو کشور بدشان نمی‌آید که سفری را به طرف مقابل تجربه کرده و دیداری از آنجا داشته باشند، با این تفاوت که توریسم و جهانگردی‌هایی وسیع از این دست هنوز در آمریکای جنوبی رواج نیافته است.

بر این اساس اکثر برزیلی‌ها تا به حال با افراد هم‌سطح با خود در آرژانتین گفت‌وگوی وسیع و قابل‌ذکری نداشته‌اند و بنابراین باید گفت که رقابت برزیل و آرژانتین واقعاً و صرفاً یک پیکار ورزشی است و لاغیر و اتفاقاً قضیه از همین جا عیب پیدا می‌کند، زیرا حساسیت‌های اجتماعی را بین دو کشور به اوج رسانده است و البته به لحاظ فنی و ورزشی هم زیباترین فوتبالی را که می‌توان تصور کرد، طی مسابقات آنان با یکدیگر جاری و ساری می‌بینیم. این بار قرار است دیدار آنان در مکان‌های سنتی و همیشگی بلکه در لندن پایتخت انگلیس و طی یکشنبه آینده صورت پذیرد.

برگزاری این مسابقه در مکان مذکور این نکته را می‌رساند که هر دو تیم چنان محبوب شده‌اند که در هر مکان و قاره‌ای می‌توان روی نمایش و بازی‌شان حساب کرد و به تجارت پیرامون آن پرداخت. ارتباط کاری برزیلی‌ها با اسپانسرها و بنیه مالی چشمگیر آنها چیزی نیست که از کسی پنهان مانده باشد و کارها و تجارت آنان در این قضیه فوتبال را هم مطرح‌تر ساخته و به پدیده‌ای بین‌المللی‌تر بدل کرده است.

در سال ۱۹۹۴ انگلیسی‌ها حتی اسامی نفرات تیم فاتح جام جهانی آن سال را به ذهن نرسیده بودند، ولی با گذشت زمان و مطرح‌تر شدن فوتبال در سال ۹۸ همان تماشاگران و امثال آنها حتی نام و اوصاف نفرات «خیره» تیم قهرمان را هم در یاد داشتند و امروز مردم فوتبال‌دوست نفرات و بازیکنان تیم‌های غیرقهرمان را نیز نیک می‌شناسند و از آنها «اطلاعات» کافی دارند. در همین راستا آرژانتین اخیراً یک قرارداد همکاری با شرکتی روسیه منعقد کرده است که براساس آن مسابقات دوستانه‌اش طی پنج سال آینده توسط این کمپانی سازماندهی و رتق و فتق خواهد شد.

طبق همین تفاهم‌نامه دبیهی است که اکثر این دیدارها در محل‌ها و شهرهایی برگزار شود که سرمایه‌گذاران می‌خواهند و پولش را هم داده‌اند. اینچنین است که درمی‌یابیم چرا این دیدار به جای سر گرفتن در مکانی مثل بوتنوس آیرس، ریودوژانیرو و یا سائوپولو در منطقه

□

هارگربوز دنیایی با فرهنگ‌های متفاوت

عاشق تمجیدهای رئیس‌ام هستم

یونا فریدمن

ترجمه : پهرنگ داودی

کاری‌اش است. برای شروع دوباره مقابل یونان روحیه خوبی داشته و نتیجه خوبی هم گرفتیم. امیدوارم شرایط همین‌طور پیش برود.

■ **از این موضوع اهمه‌نداری که بازی‌ات تحت‌تاثیر فرانک لمپارد و استین جرارد قرار بگیرد؟**

وظایفم کاملاً مشخص است. باید کار را برای بازیکنان کناری‌ام آسان کنم. بازی فیزیکی، تکل‌زدن، توپ‌گیری و قرار دادن مهاجمان در موقعیت مناسب. جرارد و لمپارد بازیکنان بزرگی هستند اما کار من کاملاً متفاوت است. ■ **و حتماً پوشیدن پیراهن یکام احساسی کاملاً متفاوت و ویژه است. . .**

هفت فقط یک شماره است. این که چه شماره‌ای را می‌پوشم مهم نیست. یکام همیشه یکی از بازیکنان ایده‌آلم بوده است. وقتی به مونیخ رفتم پوست‌هایش سراسر دیوار اتاقم را پوشانده بودند. وقتی از نزدیک او را دیدم و با شخصیتش آشنا شدم این احترام و علاقه بیشتر از قبل شد. پوشیدن پیراهن او در اولین بازی پس از جام جهانی افتخار بزرگی بود.

■ **اولین بازیکن تیم ملی انگلیس در تاریخ هستی که در لیگ برتر این کشور اصلاً بازی نکرده است. سرانجام چه زمانی برای بازی باشگاهی به انگلیس خواهی رفت؟**

کودکی و نوجوانی‌ام در کانادا گذشت. بعد به آلمان

آمدم و هیچ وقت فرصت حضور در لیگ برتر را به‌دست نیاوردم. اینکه با این وضعیت توانستم پیراهن تیم ملی را به تن کنم فوق‌العاده غرورانگیز است. پدر و مادرم از این موضوع بسیار خوشحال هستند چون همیشه آرزو داشتند



رویکا: در اولین تجربه خود روی تکلیک برزیل مقابل اندرز به تساوی دست یافت هفته آینده ، در لندن مقابل آرژانتین قرار خواهد گرفت.

جام جهانی فراموش و از آن دوران تلخ عبور کند و اگر انتصاب اخیر «روی کین» ایرلندی و مبارزه‌جو به عنوان مربی جدید باشگاه ساندرلند انگلیس خبرساز بوده است انتخاب دونگا برای رهبری تیم ملی برزیل نیز یک رویداد چندان محتمل نبوده و ناظران را کم‌شگفت‌زده نکرده است.

بازی با آرژانتین دومین مسابقه دونگا در جایگاه مربی تیم ملی برزیل محسوب می‌شود و در دیدار اول زرد و آبی پوشان با هادایت او به تساوی ۱-۱ در برابر نروژ رسیدند. کاپیتان تیم فاتح جام جهانی ۱۹۹۴ روش کار

برزیل را در قیاس با جام ۲۰۰۶ تغییر داده و تا حدی

بندهای احتیاط را از آن سوا کرده است ولی وی از بازی کنترل‌ی و حفظ توپ و میدان به قصد از راه رسیدن فرصت مطلوب و ضربه زدن از این طریق هم غافل نمانده است و این مسئله طبعاً از فاکتور سرعت در تیم برزیل کاسته است. بنابراین سؤال اصلی این است که آیا برزیل می‌تواند در برابر تیمی که مجری یکی از بهترین، فنی‌ترین و سریع‌ترین بازی‌های دنیا است، ایستادگی داشته باشد؟ پاسخ هرچه باشد، لندن از حالا مهیای استقبال و برگزاری نبرد اساتید فوتبال نژد خود شده است و برای آن بی‌ثابی می‌کند.

منبع : BBC

کرم. یک ورزشکار و شخصیت بسیار دوست‌داشتنی است.

■ **از اینکه به عنوان تنها بازیکن انگلیسی حاضر در بوندس لیگا مطرح هستی چه احساسی داری؟**

اگر در انگلیس به دنیا می‌آمدم و فوتبالم را در این کشور شروع می‌کردم احتمال کمی وجود داشت تا سال‌های سال از آن خارج شوم. اما شرایط کانادا متفاوت بود. ادامه فوتبال در آنجا تقریباً هیچ آینده‌ای نداشت و در انتظار بهترین موقعیت برای خارج شدن از این کشور بودم. بسیار خوش شانس بودم که از بایرن پیشنهاد گرفتیم و همیشه خود را مدیون این تیم می‌دانم.

■ **بایرن این فصل کمی متفاوت شده است. بالاک به چلسی رفته است و همه منتظر هستند ببینند ستاره بعدی تیم در خط میانی کیست. می‌توانی جای خالی بالاک را به خوبی پر کنی؟**

این طور فکر نمی‌کنم. کسی خود را رهبر خط میانی بایرن نمی‌داند. خوب‌بینخانه مجموعه‌ای از بازیکنان جوان و باتجربه هستند که توازن خوبی در تیم برقرار کردند. اکنون این فرصت در اختیار برخی قرار گرفته است که بیشتر خود را نشان دهند. خولیو دوس سانتوس جوان فوق‌العاده‌ای است و می‌تواند بدرخشد. روکه سانتاکروز و شواین اشتایگر هم شرایط خوبی دارند. رقابت در تمرینات بسیار زیاد است و همه تلاش می‌کنند برای جلب نظر مالکات بهتر از بقیه باشند.

■ **اما به هر حال وظایف سنگین‌تر از قبل شده است. . .**

کاملاً. هر فصل که می‌گذرد احساس می‌کنم بسیار باتجربه‌تر از قبل شدم و اکنون در ۲۵ سالگی خود را در بالاترین سطح احساس می‌کنم. امسال کارم دشوارتر است و اگر بخواهم به اهداف از پیش تعیین شده برسم باید به سختی مبارزه کنم.

■ **تانکیک بایرن بدون بالاک چه اندازه تغییر کرده است؟ طبیعی است یا رفتن بالاک برخی شرایط عوض شده است؟**

است. او یک هافبک تکنیکی و پا به توپ است که نقش بسیار زیادی در کارهای هجومی تیم داشت. تصمیمات به عهده او می‌ماند. شاید بیشتر با هدف یک هافبک دفاعی و سه هافبک میانی کار کنیم. باید ببینیم بازی‌ها در هفته‌های آینده به چه شکل پیش خواهد رفت. مهم این است که به عنوان یک مجموعه موفق شویم.

■ **برخی تیم‌ها در بوندس لیگا قوی‌تر شده‌اند. کدام یک از آنها می‌توانند برای قهرمانی با بایرن رقابت کنند؟**

و به‌طو سن‌لورنو. این نتیجه هرک‌ل پیامدهای دیگری هم داشت: دیگر تیم سیکلون دارای بالاترین گل زده این جام نیست، حالا این عنوان را بوکا‌جونوروز با سیزده گل زده در اختیار دارد. سن‌لورنوزی که مقابل خوخویی و کولون گلی دریافت نکرده بود، اکنون با ۹ گل در کیسه‌اش عملکردی بهتر از نشستن بالای دست خیمناسیا لاپاتا (۱۰+ گل خورده) و کولون (۱۴ گل خورده) ندارد.

منبع: CNN

سال چهارم ■ شماره ۸۴۶ *شرق*

خبرها □

اسکوربود

لیگ برتر، هفته سوم: میدلزبورو صفر – پورتموث ۴ رده‌بندی: ۱ – منچستر یونایتد ۹ امتیاز، ۲ – پورتموث ۷ امتیاز، ۳ – آستون ویلا ۷ امتیاز، ۴ – اورتون ۷ امتیاز، ۵ – چلسی ۶ امتیاز

لالیگا، هفته اول: سلتاویگو ۲ – بارسلونا ۳

گل‌ها: بایانو (۴۲) و گوستاوو لویز (۶۵) برای سلتا، اوتو (۵۶)، مسی (۶۰)، گودیاسن (۸۸) برای بارسلونا □

خواکین در والنسیا

کار انتقال خواکین هافبک ملی پوش بتیس به والنسیا با موفقیت به پایان رسید و این بازیکن ۳۵ساله روز دوشنبه در ورزشگاه استایا به هواداران والنسیا معرفی شد. خواکین که با قراردادی شش‌ساله به ارزش بیست و پنج میلیون یورو به والنسیا پیوسته گران‌ترین بازیکن تاریخ این باشگاه است.

□

تاتنهام خواهان بابتیسنا

باشگاه تاتنهام با افزایش پیشنهاد خود برای به خدمت گرفتن خولیو بابتیسنا هافبک برزیلی زنال مادرید یک قدم دیگر به امضای قرارداد با این بازیکن ۲۴ساله نزدیک شد. تاتنهام در آخرین اقدام مبلغ ۱۳/۵ میلیون پوند برای به خدمت گرفتن بابتیسنا پیشنهاد داده است که به احتمال بسیار زیاد با موافقت رئالی‌ها همراه خواهد شد.

□

نگاه

درباره مهمترین دیدار لیگ آرژانتین

ترجمه : سید محمد حسینی؛ با برد ۱-۷ مقابل سن‌لورنو، بوکا‌جونوروز تاریخ‌را به سخره گرفت، در جواب آرشیبو بازی‌های گذشته که برتری سن‌لورنو را گواهی می‌دادند، این تیم با نتیجه‌ای مقتدرانه که در تاریخ ثبت خواهد شد، حریفش را درهم شکست. غیر از تداوم نوار پیروزی‌های این تیم (۱۱ مسابقه پیاپی)، خود این نتیجه نیز غیرقابل باور است، سن‌لورنو تورنمنت را با ۵ بر صفر مقابل کولون شروع کرده بود و به نظر، تدبیر اسکار روگری سرمربی، در بازسازی خط میانی این تیم موفق و کارساز می‌آمد که ناگهان ضربه‌های پتک‌وار بوکا پی‌ریزی این بنای تازه‌ساز را منهدم کرد. آریگو ساجی می‌گوید: «فوتبال یک بازی گروهی با لحظاتی انفرادی

است و نه بالعکس.» بوکا تجسم این تعریف است: در قالب یک تیم منسجم بوده و افرادی را در اختیار دارد که سرنوشت بازی را تعیین می‌کند (الاسیو و پالرمو)، یا به بازی شکل می‌دهد (گاگو) و با روح جدیت و قوام را در آن می‌دهند (سیلوستر و کاتادیاس). کمی بعد از پانزده دقیقه اول، با مقصدو شدن آدریان گونسالس، آسودوی جوان جای او را گرفت و نیز ریورو به راست رفت و این همان پشامده غیرمنتظره‌ای بود که کار دست آنها داد حتی با اینکه ریورو در منطقه خودش خیلی فود بود ولی اصولاً نظم میانه میدان دچار تلاطم شده بود. در حالی‌که سن‌لورنوزی‌ها نه تواناستند و نه حتی فهمیدند چطور با این تعویض‌های اجباری سازگاری حاصل کنند، بوکا بدون هیچ زحمتی با نبود دو بازیکنش یعنی ایسارا و باتالیا کنار آمد و این نقیصه را جبران کرد: کالوو و لدمسرا به میدان فرستاد که با درخشش خود کار تیم را تحت پوشش قرار دادند و این همان راه‌حل مسئله بود. روگری که فکر می‌کرد هنوز فرصت جبران دارد، یک مهاجم یعنی سیلورا را به کمک آسودو فرستاد. همین موقع پالرمو از توبی که



لاوتسی خراب کرد و نیز از اشتباه ساخا کمال استفاده را برد. سن‌لورنو از ترکیب همیشگی پنج هافبکی خود سود می‌برد که مهار کاگو به فکر هیچ کدام از آنها نرسید و این یک اشتباه تاکتیکی بود. قبل از اخراج مندز از سن‌لورنو، شماره پنج بوکا نمایشی خیره‌کننده را اجرا کرد و یکی از پاس‌های طلایی خود را داد، او قبل از این حرکت، طعم حسادت بازیکنان حریف را با لگدها و ضرباتشان چشید. کاردوسو هم تعداد گل‌ها را با یک شوت از بیرون محوطه جریمه افزایش داد. قدرت کوششکن بوکا اقتدر بالا رفته بود که صرف‌نظر از تک‌گلی که ارسبگ با ضربه سر به ثمر رساند، دل انسان برای سن‌لورنوزو به رحم می‌آمد. نسیم خوشی که بر بوکا‌جونوروز می‌وزید باعث شد که فرانسو یای جوان بخواهد اولین گلش در یک تیم دسته‌یکی آرژانتین را جشن بگیرد و پالرموی کارکنشۀ صدو پنجاهمینش را. حالا بازیله می‌تواند با خیال راحت روز یکشنبه به سراغ سرمربیگری تیم ملی خود برود و لاوولیه (سرمربی سابق مکزیک در جام جهانی آلمان و سرمربی جدید بوکا) می‌داند باید تیم را در راستای رسیدن به سومین عنوان قهرمانی خود (در رقابت‌های آپرتورا) رهنمون سازد. نتیجه‌ای بیشتر از یک نتیجه غیر از تثبیت صذرشنینی بوکا و به‌طو سن‌لورنو. این نتیجه هرک‌ل پیامدهای دیگری هم داشت: دیگر تیم سیکلون دارای بالاترین گل زده این جام نیست، حالا این عنوان را بوکا‌جونوروز با سیزده گل زده در اختیار دارد. سن‌لورنوزی که مقابل خوخویی و کولون گلی دریافت نکرده بود، اکنون با ۹ گل در کیسه‌اش عملکردی بهتر از نشستن بالای دست خیمناسیا لاپاتا (۱۰+ گل خورده) و کولون (۱۴ گل خورده) ندارد.

منبع: AS